

## 6. CÍM

## HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK A KÖZÖSSÉGI MEGÁLLAPODÁSOK ÉS PROGRAMOK KERETÉN BELÜL

## 6 0. ALCÍM — HOZZÁJÁRULÁSOK KÖZÖSSÉGI PROGRAMOKHOZ

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
	6 0. ALCÍM			
<b>6 0 1.</b>	<b>Különféle kutatási programok</b>			
6 0 1 1.	Svájc–Euratom együttműködési megállapodás az ellenőrzött termonukleáris fúzió és plazmafizikai kutatások terén – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2.	Európai egyezmények a fúzió fejlesztésére (EFDA) – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	7 577 016,—
6 0 1 3.	Együttműködési megállapodások harmadik államokkal a közösségi kutatási programok keretében – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	186 385 425,76
6 0 1 4.	Együttműködési megállapodások harmadik államokkal a közösségi ipari kutatási programok keretében – Célhoz kötött bevételek	—	p.m.	0,—
6 0 1 5.	Együttműködési megállapodások harmadik államok szervezeteivel közösségi érdekű tudományos és technológiai projektek keretében – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	15 900,—
6 0 1 6.	Európai együttműködési megállapodások a tudományos és műszaki kutatás területén – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
	6 0 1. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	193 978 341,76
<b>6 0 2.</b>	<b>Egyéb programok</b>			
6 0 2 1.	Humanitárius segítségnyújtási akciókhoz rendelt egyéb bevételek – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
	6 0 2. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	0,—
<b>6 0 3.</b>	<b>Társulási megállapodások a Közösségek és harmadik országok között</b>			
6 0 3 1.	A jelölt országok közösségi programban való részvételéből származó bevételek – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	153 053 195,86
6 0 3 2.	Harmadik országok vámügyi együttműködési megállapodásokban való részvételéből származó bevételek – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	227 103,20
6 0 3 3.	Harmadik személyek közösségi tevékenységben való részvétele – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
	6 0 3. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	153 280 299,06
	6 0. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	347 258 640,82

**6 1. ALCÍM — EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE**

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
	6 1. ALCÍM			
<b>6 1 1.</b>	<b>Egy vagy több tagállam nevében teljesített kiadások visszafizetése</b>			
6 1 1 3.	Az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, az ESZAK lejárta- nak pénzügyi kihatásaival, illetve a Szén- és Acélipari Kutatási Alappal kap- csolatos protokoll végrehajtásáról szóló, 2003. február 1-jei 2003/76/EK tanácsi határozat 4. cikke szerinti vagyonelemek befektetéseiből származó bevételek – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	49 696 280,—
6 1 1 4.	A Szén- és Acélipari Kutatási Alap kutatási programjának beszédeiből származó bevételek	p.m.	p.m.	
	6 1 1. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	49 696 280,—
<b>6 1 2.</b>	<b>Kifejezetten a kérésre és ellentételezés ellenében elvégzett munkákkal kapcsolatban viselt kiadások megtérítése – Célhoz kötött bevételek</b>	p.m.	p.m.	0,—
<b>6 1 3.</b>	<b>Az 1258/1999/EK rendelet 8. cikkével összhangban visszakapott össze- gek</b>	p.m.	p.m.	0,—
<b>6 1 4.</b>	<b>Kereskedelmileg sikeres projektekhez és tevékenységekhez nyújtott közös- ségi támogatás visszafizetése</b>			
6 1 4 0.	Az új energetikai technológiákkal kapcsolatos projektekhez és műveletek- hez nyújtott közösségi támogatás visszatérítése kereskedelmi-üzemeltetési siker esetén – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 1.	<b>A kereskedelmileg sikeres adatátviteli projektekhez nyújtott közös- ségi támogatás visszafizetése</b>	—	p.m.	0,—
6 1 4 3.	Kockázati tőkével kapcsolatos európai tevékenységhez kis- és közepes vál- lalkozásnak nyújtott közösségi támogatás visszatérítése kereskedelmi- üzemeltetési siker esetén – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	1 717 880,78
	6 1 4. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	1 717 880,78
<b>6 1 5.</b>	<b>Fel nem használt közösségi támogatások visszafizetése</b>			
6 1 5 0.	Az Európai Szociális Alap, az Európai Regionális Fejlesztési Alap és az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap fel nem használt támo- gatásainak visszafizetése	p.m.	334 000 000	155 091 159,25
6 1 5 1.	Fel nem használt költségvetési egyensúlyi támogatások visszatérítése – Cél- hoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2.	Fel nem használt kamatjávairások visszatérítése – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—

**6 1. ALCÍM — EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE** (folytatás)**6 2. ALCÍM — FIZETÉS ELLENÉBEN NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK**

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
<b>6 1 5.</b>	(folytatás)			
6 1 5 3.	Az intézmény által kötött szerződések keretében fel nem használt összegek visszatérítése – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	39 540,51
6 1 5 7.	A strukturális alapok és a Kohéziós Alap keretein belül fizetett előlegek visszafizetése	p.m.	26 000 000	210 342 163,41
6 1 5 8.	Egyéb közösségi jogcímek alatti fel nem használt összegek visszatérítése – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	13 681 405,32
	6 1 5. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	360 000 000	379 154 268,49
<b>6 1 6.</b>	<b>A Nemzetközi Atomenergia-ügynökségnél felmerült költségek visszatérítése – Célhoz kötött bevételek</b>	p.m.	p.m.	0,—
<b>6 1 7.</b>	<b>A harmadik országoknak nyújtott közösségi támogatás keretében folyósított összegek visszafizetése</b>			
6 1 7 0.	Dél-Afrikával való együttműködés keretén belüli visszatérítés – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	7 405 015,09
	6 1 7. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	7 405 015,09
<b>6 1 8.</b>	<b>Élelmiszersegély keretében folyósított összegek visszafizetése</b>			
6 1 8 0.	Az élelmezési segély címzettjei, illetve pályázati nyertesek számára kiutalt többlet visszatérítése – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1.	Az élelmezési segély címzettjei által generált többletköltségek visszatérítése – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	69 418,89
	6 1 8. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	69 418,89
<b>6 1 9.</b>	<b>Külső szervezetek nevében teljesített egyéb kiadások visszafizetése</b>			
6 1 9 1.	Költség-visszatérítés a 94/179/Euratom tanácsi határozat keretében harmadik személy számláján – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
	6 1 9. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	0,—
	6 1. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	360 000 000	438 042 863,25
	6 2. ALCÍM			
<b>6 2 0.</b>	<b>Nyersanyagok és hasadó anyagok szállítása (az EAEK-Szerződés 6. cikkének b) pontja) – Célhoz kötött bevétel</b>	p.m.	p.m.	0,—
<b>6 2 2.</b>	<b>A Közös Kutatóközpont által, fizetés ellenében, külső szervezeteknek nyújtott szolgáltatásokból származó bevételek</b>			
6 2 2 1.	A HFR üzemeltetéséből származó és kiegészítő hitelkeretek megnyitását lehetővé tévő bevételek – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	30 899 228,40

**6 2. ALCÍM — FIZETÉS ELLENÉBEN NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK** (folytatás)**6 3. ALCÍM — A KÜLÖNLEGES MEGÁLLAPODÁSOK KERETÉN BELÜLI HOZZÁJÁRULÁSOK**

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
<b>6 2 2.</b>	(folytatás)			
6 2 2 2.	A Közös Kutatási Központ által harmadik személynek ellentételezésért nyújtott szolgáltatásokból származó és költségként nyilvántartott hitelek visszatérítésére szolgáló bevételek	—	p.m.	0,—
6 2 2 3.	A Közös Kutatási Központ által harmadik személynek ellentételezésért nyújtott szolgáltatásokból származó és kiegészítő hitelkeretek megnyitását lehetővé tévő bevételek – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	7 234 623,85
6 2 2 4.	A Bizottság által átengedett, a Közös Kutatóközpont által elvégzett közösségi kutatásból eredő, szabadalmaztatható vagy nem szabadalmaztatható találmányokra vonatkozó jogokból származó bevételek – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	196 032,41
6 2 2 5.	A Közös Kutatási Központ egyéb bevételei – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6.	A Közös Kutatási Központ által a Bizottság más részlegeinek versenyhelyzetben nyújtott szolgáltatásokból származó, kiegészítő hitelkeretek megnyitását lehetővé tévő bevételek – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	21 205 859,10
	6 2 2. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	59 535 743,76
<b>6 2 4.</b>	<b>A Bizottság által átengedett, közösségi kutatásból eredő, szabadalmaztatható vagy nem szabadalmaztatható találmányokra vonatkozó jogokból származó bevételek – Célhoz kötött bevételek</b>	p.m.	p.m.	0,—
	6 2. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	59 535 743,76
	6 3. ALCÍM			
<b>6 3 0.</b>	<b>Az Európai Szabadkereskedelmi Társulás tagállamainak hozzájárulásai az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás keretén belül – Célhoz kötött bevételek</b>	p.m.	p.m.	108 746 011,—
<b>6 3 1.</b>	<b>Hozzájárulások a Schengeni Megállapodás keretében</b>			
6 3 1 1.	Az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság által kötött megállapodáson alapuló adminisztratív költségekhez való hozzájárulás – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
6 3 1 2.	Hozzájárulás a nagyléptékű információs rendszerek fejlesztéséhez az Izlanddal, Norvégiával és Svájjal kötött megállapodás keretében – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	0,—
6 3 1 3.	Egyéb hozzájárulások a schengeni vívmányokkal kapcsolatban (Izland, Norvégia és Svájc) – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	33 522,42
	6 3 1. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	33 522,42
	6 3. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	108 779 533,42

**6 5. ALCÍM — PÉNZÜGYI KORREKCIÓK****6 6. ALCÍM — EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK**

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
<b>6 5 0.</b>	<b>6 5. ALCÍM</b> <b>Pénzügyi korrekciók</b>			
6 5 0 0.	A strukturális alapokkal kapcsolatos pénzügyi korrekciók	p.m.	p.m.	25 917 928,—
	6 5 0. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	25 917 928,—
	6 5. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	25 917 928,—
<b>6 6 0.</b>	<b>6 6. ALCÍM</b> <b>Egyéb hozzájárulások és visszatérítések</b>			
6 6 0 0.	Egyéb hozzájárulások és visszatérítések – Célhoz kötött bevételek	p.m.	p.m.	283 156 053,49
6 6 0 1.	Egyéb, nem címzett hozzájárulások és visszatérítések	15 000 000	p.m.	13 175 177,37
	6 6 0. jogcímcsoport – Összesen	15 000 000	p.m.	296 331 230,86
	6 6. ALCÍM – ÖSSZESEN	15 000 000	p.m.	296 331 230,86
	<b>6. cím – Összesen</b>	<b>15 000 000</b>	<b>360 000 000</b>	<b>1 275 865 940,11</b>

## 6. CÍM

## HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK A KÖZÖSSÉGI MEGÁLLAPODÁSOK ÉS PROGRAMOK KERETÉN BELÜL

## 6 0. ALCÍM — HOZZÁJÁRULÁSOK KÖZÖSSÉGI PROGRAMOKHOZ

## 6 0 1. Különbőféle kutatási programok

6 0 1 1. Svájc–Euratom együttműködési megállapodás az ellenőrzött termonukleáris fúzió és plazmafizikai kutatások terén – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A Svájc és az Európai Atomenergia-közösség között létrejött együttműködési megállapodásokról és különösen az 1978. szeptember 14-i megállapodásból eredő bevételek.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 08 12 03. jogcímcsoportja (közvetett fellépés) szerinti pótlólagos előirányzatok biztosítására kell felhasználni, a fedezendő költségtől függően.

6 0 1 2. Európai egyezmények a fúzió fejlesztésére (EFDA) – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	7 577 016,—

Az Európai Atomenergia-közösség és 18 fúziós partnere között létrejött, többoldalú EFDA-megállapodásokról és különösen az 1999. március 30-i megállapodásból eredő bevételek.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 08 12 03. jogcímcsoportja (közvetett fellépés) szerinti pótlólagos előirányzatok biztosítására kell felhasználni, a fedezendő költségtől függően.

Az ilyen bevételek fedezik a partnerek hozzájárulását a közös alap azon kiadásainak finanszírozásához, amelyek a JET létesítményeinek az EFDA céljára történő használatából származnak.

6 0 1 3. Együttműködési megállapodások harmadik államokkal a közösségi kutatási programok keretében – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	186 385 425,76

Azokból az együttműködési megállapodásokról eredő bevételek, amelyek a Közösség és a tagsággal nem rendelkező országok – különösen a tudományos és műszaki kutatás területén az európai együttműködésben részt vevő országok – között jöttek létre annak érdekében, hogy ez utóbbiak csatlakozzanak a Közösség kutatási programjaihoz.

Ezek az esetlegesen kapott hozzájárulások fedezik a szóban forgó programok keretében létrejött találkozók, szakértői szerződések és kutatási kiadások költségeit.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt – a fedezendő költségtől függően – a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 06 06 04., 08 12 03., 09 04 04. és 11 05 02. jogcímcsoportjához és 02 02 02 03. jogcímehez (közvetett fellépés), valamint 10 02 05. és 10 03 04. jogcímcsoportjához kapcsolódó pótlólagos előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

*Jogalap*

Az egyrészt az Európai Közösség és az Európai Atomenergia-közösség, másrészt a Svájci Államszövetség közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodásnak az Európai Közösség és az Európai Atomenergia-közösség részéről történő aláírásáról szóló, 2003. december 22-i 2004/112/EK, Euratom tanácsi és bizottsági határozat (HL L 32., 2004.2.5., 22. o.).

**6 0. ALCÍM — HOZZÁJÁRULÁSOK KÖZÖSSÉGI PROGRAMOKHOZ** (folytatás)**6 0 1.** (folytatás)

## 6 0 1 3. (folytatás)

Az Európai Közösség és Izrael Állam között létrejött, a tudományos és műszaki együttműködésről szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2004. április 29-i 2004/576/EK tanácsi határozat (HL L 261., 2004.8.6., 47. o.).

*Jogi hivatkozások*

A tudományos és műszaki kutatás területén az európai együttműködésben (COST) részt vevő államok minisztereinek állásfoglalása (1991. november 21-én Bécsben írták alá) (HL C 333., 1991.12.24., 1. o.).

## 6 0 1 4. Együttműködési megállapodások harmadik államokkal a közösségi ipari kutatási programok keretében – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
—	p.m.	0,—

Azokból az együttműködési megállapodásokból eredő bevételek, amelyek a Közösség és a tagsággal nem rendelkező európai országok – különösen a tudományos és műszaki kutatás területén az európai együttműködésben részt vevő országok – között jöttek létre annak érdekében, hogy ez utóbbiak csatlakozzanak a Közösség kutatási programjaihoz.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

*Jogi hivatkozások*

A tudományos és műszaki kutatás területén az európai együttműködésben (COST) részt vevő államok minisztereinek állásfoglalása (1991. november 21-én Bécsben írták alá) (HL C 333., 1991.12.24., 1. o.).

## 6 0 1 5. Együttműködési megállapodások harmadik államok szervezeteivel közösségi érdekű tudományos és technológiai projektek keretében – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	15 900,—

A közösségi érdekű tudományos és technológiai projektek keretében (*Eureka* és egyéb) a Közösség és a tagsággal nem rendelkező országok intézetei között létrejött együttműködési megállapodásokból eredő bevételek.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt – a fedezendő költségtől függően – a III. „Bizottság” szakaszban szereplő költségkimutatás 02 02 02 03. jogcíméhez és 08 12 03., 09 04 04. és 11 05 02. jogcímcsoportjához (közvetett fellépés) kapcsolódó pótlólagos előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

## 6 0 1 6. Európai együttműködési megállapodások a tudományos és műszaki kutatás területén – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A tudományos és műszaki kutatás területén az európai együttműködésben részt vevő államoktól származó, és a III. „Bizottság” szakasz költségkimutatásának 08. címe, 06 06., 09 04. és 11 05. alcíme, valamint 02 02 02. és 02 04 01. jogcímcsoportja alatt feltüntetett kiadások fedezésére szolgáló bevételek.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt – a fedezendő költségtől függően – a III. „Bizottság” szakaszban szereplő költségkimutatás 02 02 02 03. jogcíméhez és 06 06 04., 08 12 03., 09 04 04. és 11 05 02. jogcímcsoportjához (közvetett fellépés) kapcsolódó pótlólagos előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

**6 0. ALCÍM — HOZZÁJÁRULÁSOK KÖZÖSSÉGI PROGRAMOKHOZ** (folytatás)**6 0 1.** (folytatás)

## 6 0 1 6. (folytatás)

*Jogi hivatkozások*

A tudományos és műszaki kutatás területén az európai együttműködésben (COST) részt vevő államok minisztereinek állásfoglalása (1991. november 21-én Bécsben írták alá) (HL C 333., 1991.12.24., 1. o.).

**6 0 2. Egyéb programok**

## 6 0 2 1. Humanitárius segítségnyújtási akciókhoz rendelt egyéb bevételek – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Külső szervezetek esetleges hozzájárulásai a humanitárius segéllyel kapcsolatos intézkedésekhez.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 18. cikke értelmében bármely bevétel ebben a szakaszban a kiadáskimutatás 23. címe szerinti pótlólagos előirányzatok biztosítására használandó fel.

**6 0 3. Társulási megállapodások a Közösségek és harmadik országok között**

## 6 0 3 1. A jelölt országok közösségi programban való részvételéből származó bevételek – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	153 053 195,86

A Közösség és a következő országok közötti társulási megállapodásokból származó bevétel, amely különböző közösségi programokban való részvételükből ered. Az uniós tagsággal már rendelkező országoktól származó bármely bevétel múltbeli műveletekhez kapcsolódik.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

*Jogi hivatkozások*

Egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt Törökország közötti társulás létesítéséről szóló, 1963. december 23-i Európa-megállapodás (HL 217., 1964.12.29., 3687/64. o.).

Egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt Málta közötti társulás létesítéséről szóló, 1971. március 1-jei Európa-megállapodás (HL L 61., 1971.3.14., 1. o.).

Egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt a Ciprusi Köztársaság közötti társulás létesítéséről szóló, 1973. május 14-i Európa-megállapodás (HL L 133., 1973.5.21., 1. o.).

Egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt a Magyar Köztársaság közötti társulás létesítéséről szóló, 1991. december 16-i Európa-megállapodás (HL L 347., 1993.12.31., 2. o.).

Egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt a Lengyel Köztársaság közötti társulás létesítéséről szóló, 1991. december 16-i Európa-megállapodás (HL L 348., 1993.12.31., 2. o.).

Egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt Románia közötti társulás létesítéséről szóló, 1993. február 1-jei Európa-megállapodás (HL L 357., 1994.12.31., 2. o.).

**6 0. ALCÍM — HOZZÁJÁRULÁSOK KÖZÖSSÉGI PROGRAMOKHOZ** (folytatás)**6 0 3.** (folytatás)

## 6 0 3 1. (folytatás)

Egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt a Bolgár Köztársaság közötti társulás létesítéséről szóló, 1993. március 8-i Európa-megállapodás (HL L 358., 1994.12.31., 3. o.).

Egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt a Cseh Köztársaság közötti társulás létesítéséről szóló, 1993. október 4-i Európa-megállapodás (HL L 360., 1994.12.31., 2. o.).

Egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt a Szlovák Köztársaság közötti társulás létesítéséről szóló, 1993. október 4-i Európa-megállapodás (HL L 359., 1994.12.31., 2. o.).

Egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt a Lett Köztársaság közötti társulás létesítéséről szóló, 1995. június 12-i Európa-megállapodás (HL L 26., 1998.2.2., 3. o.).

Egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt a Litván Köztársaság közötti társulás létesítéséről szóló, 1995. június 12-i Európa-megállapodás (HL L 51., 1998.2.20., 3. o.).

Egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt az Észk Köztársaság közötti társulás létesítéséről szóló, 1995. június 12-i Európa-megállapodás (HL L 68., 1998.3.9., 3. o.).

Egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt a Szlovén Köztársaság közötti társulás létesítéséről szóló, 1998. december 12-i Európa-megállapodás (HL L 51., 1999.2.26., 2. o.).

Az Európa-megállapodások kiegészítő jegyzőkönyvei a közösségi programoknak a csatlakozni kívánó országok számára történő megnyitásáról (228. és 238. cikk).

## 6 0 3 2.

Harmadik országok vámügyi együttműködési megállapodásokban való részvételéből származó bevételek – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	227 103,20

Ez a jogcím a tagsággal nem rendelkező államok által a vám-együttműködési megállapodásokhoz – különösen a Transzit projekt, illetve a vámtarifák és egyéb részletes adatok (számítógépes) terjesztésére vonatkozó program keretében – teljesített hozzájárulások gyűjtésére szolgál.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt ebben a részben a költségkimutatás 14 03 01. (Vám 2000) és 14 03 02. (Vám 2007) jogcímcsoportjához kapcsolódó pótlólagos előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

*Jogalap*

A legutóbb a 6/2005 EK–EFTA vegyes bizottsági határozattal (HL L 324., 2005.12.10., 96. o.) módosított, az egységes áruváltási eljárásról szóló, 1987. május 20-i egyezmény (HL L 226., 1987.8.13., 2. o.).

A legutóbb a 105/2000/EK határozattal (HL L 13., 2000.1.19., 13. o.) módosított, a közösségi vámügyi cselekvési program (Vám 2000) elfogadásáról szóló, 1996. december 19-i 210/97/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 33., 1997.2.4., 24. o.).

A Tanács 2001. március 19-i határozata, amelyben felhatalmazza a Bizottságot, hogy az Európai Közösség nevében tárgyalásokat folytasson az 1950. december 15-én Brüsszelben aláírt, a Vám-együttműködési Tanácsot létrehozó egyezmény módosításáról, amely lehetővé teszi az Európai Közösség számára, hogy e szervezet tagjává váljon.

A legutóbb a 787/2004/EK határozattal (HL L 138., 2004.4.30., 12. o.) módosított, a közösségi vámügyi cselekvési program (Vám 2007) elfogadásáról szóló, 2003. február 11-i 253/2003/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 36., 2003.2.12., 1. o.).

**6 0. ALCÍM — HOZZÁJÁRULÁSOK KÖZÖSSÉGI PROGRAMOKHOZ** (folytatás)**6 0 3.** (folytatás)

## 6 0 3 3. Harmadik személyek közösségi tevékenységben való részvétele – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Külső szervezetek esetleges hozzájárulásai a közösségi tevékenységekhez.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

**6 1. ALCÍM — EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE****6 1 1. Egy vagy több tagállam nevében teljesített kiadások visszafizetése**

## 6 1 1 3. Az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, az ESZAK lejárta pénzügyi kihatásaival, illetve a Szén- és Acélipari Kutatási Alappal kapcsolatos protokoll végrehajtásáról szóló, 2003. február 1-jei 2003/76/EK tanácsi határozat 4. cikke szerinti vagyonelemek befektetéseiből származó bevételek – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	49 696 280,—

Az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, az ESZAK-Szerződés lejárta pénzügyi következményeiről és a Szén- és Acélipari Kutatási Alapról szóló jegyzőkönyv végrehajtási intézkedéseiről szóló, 2003. február 1-jei 2003/76/EK tanácsi határozat (HL L 29., 2003.2.5., 22. o.) kiköti, hogy a Bizottság kapjon megbízást az Európai Szén- és Acélközösségnek az ESZAK-Szerződés lejártakor még folyamatban lévő pénzügyi műveletei végelszámolásának elvégzésére.

A fenti határozat 4. cikke értelmében az elérhető eszközök befektetéséből származó nettó bevétel az Európai Unió általános költségvetése számára meghatározott célra, mégpedig a szén- és acéliparral kapcsolatos ágazatokban végzett kutatási projekteknek egy szén- és acélipari kutatási alap által történő finanszírozására teremt elkülönített bevételt.

Az n + 2. évben a kutatási projektek finanszírozására rendelkezésre álló nettó bevétel az ESZAK n. évi felszámolási mérlegében szerepel, a felszámolási eljárás befejeztével pedig a Szén és Acélipari Kutatási Alap mérlegében eszközként jelenik meg. Ez a finanszírozási mechanizmus 2003-ban valósul meg. A 2004-ből származó bevétel a 2006. évi kutatáshoz kerül felhasználásra. A kutatás finanszírozásában a pénzügyi piac mozgásai által okozott fluktuáció lehető legalacsonyabbra csökkentése érdekében kiegyenlítő intézkedést alkalmaznak. 2006-ban a kutatásra várhatóan rendelkezésre álló nettó bevétel összege 54 750 000 euro.

A 2003/76/EK határozat 4. cikkével összhangban az alap előirányzatainak 72,8 %-a az acélágazatba, 27,2 %-a a szénágazatba kerül.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő költségkimutatás 08 13. alcíméhez kapcsolódó pótlólagos előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

## 6 1 1 4. A Szén- és Acélipari Kutatási Alap kutatási programjának beszédeiből származó bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	

Az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, az ESZAK-Szerződés lejárta pénzügyi következményeiről és a Szén- és Acélipari Kutatási Alapról szóló jegyzőkönyv végrehajtási intézkedéseiről szóló, 2003. február 1-jei 2003/76/EK tanácsi határozat (HL L 29., 2003.2.5., 22. o.) kiköti, hogy a Bizottság kapjon megbízást az Európai Szén- és Acélközösségnek az ESZAK-Szerződés lejártakor még folyamatban lévő pénzügyi műveletei végelszámolásának elvégzésére.

**6 1. ALCÍM — EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE** (folytatás)**6 1 1.** (folytatás)

## 6 1 1 4. (folytatás)

E határozat 4. cikke (5) bekezdése szerint a visszakapott összegek először az ESZAK eszközeihez kerülnek vissza a felszámolás során, majd ezt követően a felszámolás befejeztével a Szén- és Acélipari Kutatási Alap eszközeihez kerülnek.

**6 1 2. Kifejezetten a kérésre és ellentételezés ellenében elvégzett munkákkal kapcsolatban viselt kiadások megtérítése – Célhoz kötött bevételek**

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

Bizottság	p.m.
Tanács	p.m.
Összesen	p.m.

**6 1 3. Az 1258/1999/EK rendelet 8. cikkével összhangban visszakapott összegek**

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A szabálytalanság vagy mulasztás következtében a közös agrárpolitika finanszírozása során elvesztett és később visszaszerzett összegeket a kifizető szervezeti egységeknek vagy szervezeteknek folyósítják, amelyek azokat levonják az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalapból finanszírozott kiadásból. Ennélfogva bevételt csak akkor számolnak el, ha a visszaszerzett összegek meghaladják a kiadásokat.

*Jogalap*

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 1999. május 17-i 1258/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 1999.6.26., 103. o.).

**6 1 4. Kereskedelmileg sikeres projektekhez és tevékenységekhez nyújtott közösségi támogatás visszafizetése****6 1 4 0.** Az új energetikai technológiákkal kapcsolatos projektekhez és műveletekhez nyújtott közösségi támogatás visszatérítése kereskedelmi-üzemeltetési siker esetén – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

*Jogalap*

A szénhidrogén-ágazat közösségi projektjeinek támogatásáról szóló, 1973. november 9-i 3056/73/EGK tanácsi rendelet (HL L 312., 1973.11.13., 1. o.).

Az alternatív energiaforrások kiaknázására vonatkozó projektekhez nyújtott pénzügyi támogatásról szóló, 1978. június 12-i 1302/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 158., 1978.6.16., 3. o.).

**6 1. ALCÍM — EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE** (folytatás)**6 1 4.** (folytatás)

## 6 1 4 0. (folytatás)

Az energiamegtakarítást lehetővé tevő demonstrációs projektekhez nyújtott pénzügyi támogatásról szóló, 1978. június 12-i 1303/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 158., 1978.6.16., 6. o.).

Az alternatív energiaforrások kiaknázására vonatkozó projektekhez nyújtott pénzügyi támogatásról szóló 1302/78/EGK rendeletnek a napenergia-ágazatban történő végrehajtásáról szóló, 1979. április 9-i 727/79/EGK tanácsi rendelet (HL L 93., 1979.4.12., 3. o.).

Az alternatív energiaforrások kiaknázására vonatkozó projektekhez nyújtott pénzügyi támogatásról szóló 1302/78/EGK tanácsi rendeletnek a szilárd tüzelőanyagok cseppfolyósításának és elgázosításának ágazatában történő végrehajtásáról szóló, 1979. április 9-i 728/79/EGK tanácsi rendelet (HL L 93., 1979.4.12., 5. o.).

A 2125/84/EGK rendelettel (HL L 196., 1984.7.26., 3. o.) módosított, a szilárd tüzelőanyagok cseppfolyósításával és elgázosításával kapcsolatos kísérleti ipari projektekhez és demonstrációs projektekhez nyújtott pénzügyi támogatásról szóló, 1983. július 11-i 1971/83/EGK tanácsi rendelet (HL L 195., 1983.7.19., 1. o.).

A 2126/84/EGK rendelettel (HL L 196., 1984.7.26., 4. o.) módosított, az alternatív energiaforrások kiaknázásával, az energiatakarékossággal és a szénhidrogének helyettesítésével kapcsolatos demonstrációs projektekhez nyújtott pénzügyi támogatásról szóló, 1983. július 11-i 1972/83/EGK tanácsi rendelet (HL L 195., 1983.7.19., 6. o.).

A szénhidrogén-ágazatban a technológiafejlesztésre vonatkozó támogatási programról szóló, 1985. december 20-i 3639/85/EGK tanácsi rendelet (HL L 350., 1985.12.27., 25. o.).

**6 1 4 1. A kereskedelmileg sikeres adatátviteli projektekhez nyújtott közösségi támogatás visszafizetése**

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
—	p.m.	0,—

A kereskedelmileg sikeres adatfeldolgozási projektekhez nyújtott közösségi támogatás visszafizetéséből származó bevételek.

*Jogalap*

Az adatfeldolgozás terén megvalósuló közösségi támogatási mechanizmusról szóló, 1979. szeptember 11-i 1996/79/EGK tanácsi rendelet (HL L 231., 1979.9.13., 1. o.).

**6 1 4 3. Kockázati tőkével kapcsolatos európai tevékenységhez kis- és közepes vállalkozásnak nyújtott közösségi támogatás visszatérítése kereskedelmi-üzemeltetési siker esetén – Célhoz kötött bevételek**

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	1 717 880,78

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

*Jogalap*

Az Eurotech Capital kísérleti program (E/1783/88) elindításáról szóló, 1988. december 21-i bizottsági határozat.

**6 1. ALCÍM — EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE** (folytatás)**6 1 5. Fel nem használt közösségi támogatások visszafizetése**

6 1 5 0. Az Európai Szociális Alap, az Európai Regionális Fejlesztési Alap és az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap fel nem használt támogatásainak visszafizetése

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	334 000 000	155 091 159,25

Az Európai Szociális Alap, az Európai Regionális Fejlesztési Alap és az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap fel nem használt támogatásainak visszafizetése.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében 2003-tól kezdődően ez a bevétel célhoz kötött bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

6 1 5 1. Fel nem használt költségvetési egyensúlyi támogatások visszatérítése – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében 2003-tól kezdődően ez a bevétel célhoz kötött bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

6 1 5 2. Fel nem használt kamatjávírások visszatérítése – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében 2003-tól kezdődően ez a bevétel célhoz kötött bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

6 1 5 3. Az intézmény által kötött szerződések keretében fel nem használt összegek visszatérítése – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	39 540,51

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében 2003-tól kezdődően ez a bevétel célhoz kötött bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

6 1 5 7. A strukturális alapok és a Kohéziós Alap keretein belül fizetett előlegek visszafizetése

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	26 000 000	210 342 163,41

Ez a jogcím a strukturális alapok (Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap Orientációs Részlege, Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz, Európai Regionális Fejlesztési Alap és Európai Szociális Alap) és a Kohéziós Alap keretein belül fizetett előlegek visszafizetése nyilvántartására szolgál.

Az ehhez a jogcímhez könyvelt összegek az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 18. és 157. cikke értelmében bármely bevétel ebben a szakaszban a III. szakasz „Bizottság” kiadáskimutatásának 04., 05., 11. és 13. címe alatt szereplő további előirányzatok biztosítására használják fel, amennyiben a Strukturális Alapoknak és a Kohéziós Alapnak az érintett műveletekhez való hozzájárulása csökkenésének elkerülése érdekében szükség van rájuk.

**6 1. ALCÍM — EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE** (folytatás)**6 1 5.** (folytatás)

## 6 1 5 7. (folytatás)

*Jogalap*

A legutóbb a 173/2005/EK rendelettel (HL L 29., 2005.2.2., 3. o.) módosított, a strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.) és különösen annak 32. cikke (2) bekezdése.

A Kohéziós Alap létrehozásáról szóló 1164/94/EK rendelet II. mellékletének módosításáról szóló, 1999. június 21-i 1265/1999/EK tanácsi rendelet és különösen annak 1. cikke (4) bekezdése.

A strukturális alapok keretében nyújtott támogatások pénzügyi korrekciós eljárásai tekintetében az 1260/1999/EK tanácsi rendelet végrehajtása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 2001. március 2-i 448/2001/EK bizottsági rendelet (HL L 64., 2001.3.6., 13. o.).

## 6 1 5 8. Egyéb közösségi jogcímek alatti fel nem használt összegek visszatérítése – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	13 681 405,32

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében 2003-tól kezdődően ez a bevétel célhoz kötött bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

**6 1 6. A Nemzetközi Atomenergia-ügynökségnél felmerült költségek visszatérítése – Célhoz kötött bevételek**

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A Nemzetközi Atomenergia-ügynökség (NAÜ) azon összegekben való részesedésének visszafizetése, amelyet az ellenőrzési megállapodások keretében a NAÜ által elvégzett ellenőrzésekre (lásd a III. szakasz „Bizottság” kiadáskimutatásának 06 05 01. és 06 05 02. jogcímcsoportját) a Bizottság előlegezett meg.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

**6 1 7. A harmadik országoknak nyújtott közösségi támogatás keretében folyósított összegek visszafizetése**

## 6 1 7 0. Dél-Afrikával való együttműködés keretén belüli visszatérítés – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	7 405 015,09

A Dél-Afrikával történő fejlesztési együttműködéssel kapcsolatos túlfizetések visszafizetése a pályázók vagy a kedvezményezettek által.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő költségkimutatás 21 03 17. jogcímcsoportjához kapcsolódó pótlólagos előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

*Jogalap*

A legutóbb a 2110/2005/EK rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 1. o.) módosított, a Dél-Afrikával történő fejlesztési együttműködésről szóló, 2000. június 29-i 1726/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 198., 2000.8.4., 1. o.).

**6 1. ALCÍM — EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE** (folytatás)**6 1 8. Élelmiszersegély keretében folyósított összegek visszafizetése**

6 1 8 0. Az élelmezési segély címzettjei, illetve pályázati nyertesek számára kiutalt többlet visszatérítése – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A pályázati felhívásokban vagy az élelmiszersegély kedvezményezettjei számára történő odaítélés feltételeit meghatározó bizottsági levelekhez csatolt pénzügyi feltételekben foglalt rendelkezések.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 1 8 1. Az élelmezési segély címzettjei által generált többletköltségek visszatérítése – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	69 418,89

Az élelmiszersegély kedvezményezettjei számára történő odaítélés feltételeit meghatározó bizottsági levelekhez csatolt szállítási feltételekben foglalt rendelkezések.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

**6 1 9. Külső szervezetek nevében teljesített egyéb kiadások visszafizetése**

6 1 9 1. Költség-visszatérítés a 94/179/Euratom tanácsi határozat keretében harmadik személy számláján – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevétel a III. „Bizottság” szakaszban szereplő költségkimutatás 22 02 03. és 19 06 05. jogcímcsoportjához kapcsolódó pótlólagos előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

**6 2. ALCÍM — FIZETÉS ELLENÉBEN NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK****6 2 0. Nyersanyagok és hasadó anyagok szállítása (az EAEK-Szerződés 6. cikkének b) pontja) – Célhoz kötött bevétel**

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés és különösen annak 6. cikke b) pontja.

A tagállamoknak a kutatási programjaik számára forrásanyagok vagy különleges hasadóanyagok fizetés ellenében történő ellátásából származó bevételek.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

**6 2. ALCÍM — FIZETÉS ELLENÉBEN NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK** (folytatás)**6 2 2. A Közös Kutatóközpont által, fizetés ellenében, külső szervezeteknek nyújtott szolgáltatásokból származó bevételek**

6 2 2 1. A HFR üzemeltetéséből származó és kiegészítő hitelkeretek megnyitását lehetővé tévő bevételek – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	30 899 228,40

A Közös Kutatóközpont petteni létesítményében elhelyezett HFR (nagy neutronfluxusú reaktor) üzemeltetéséből származó bevételek.

A nagy neutronfluxusú reaktornak a Közös Kutatóközpont által történő üzemeltetésével kapcsolatos mindenféle kiadásának fedezésére külső szervezetek, különösen Németország, Franciaország és Hollandia által fizetett összegek.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő költségkimutatás 10 01 05. és 10 04 04. jogcímcsoportjához kapcsolódó pótlólagos előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

*Korábbi programok lezárása*

A bevételeket Németország, Franciaország és Hollandia biztosítja.

6 2 2 2. A Közös Kutatóközpont által harmadik személynek ellentételezésért nyújtott szolgáltatásokból származó és költségként nyilvántartott hitelek visszatérítésére szolgáló bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
—	p.m.	0,—

Olyan személyektől, cégektől és nemzeti szervezetektől származó bevételek, amelyeknek a Közös Kutatóközpont fizetés ellenében munkát végez és/vagy szolgáltatásokat nyújt.

Ezeket az előirányzatokat a korábbi közös programok előlegalapjából teljesített visszafizetésekre is felhasználják.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 2 2 3. A Közös Kutatóközpont által harmadik személynek ellentételezésért nyújtott szolgáltatásokból származó és kiegészítő hitelkeretek megnyitását lehetővé tévő bevételek – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	7 234 623,85

Olyan személyektől, cégektől és nemzeti szervezetektől származó bevételek, amelyeknek a Közös Kutatóközpont fizetés ellenében munkát végez és/vagy szolgáltatásokat nyújt.

A költségvetési rendelet 18. és 161. cikkének (2) bekezdésével összhangban, bármely árbevétel ebben a szakaszban a költségkimutatás 10 01 05. és 10 04 02. jogcímcsoportja szerinti pótlólagos előirányzatok biztosítására használható fel, amelyet a külső szervvel kötött valamennyi szerződés szerinti költség összegének megfelelően kell kiszámítani.

**6 2. ALCÍM — FIZETÉS ELLENÉBEN NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK** (folytatás)**6 2 2.** (folytatás)

6 2 2 4. A Bizottság által átengedett, a Közös Kutatóközpont által elvégzett közösségi kutatásból eredő, szabadalmaztatható vagy nem szabadalmaztatható találmányokra vonatkozó jogokból származó bevételek – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	196 032,41

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő költségkimutatás 10 01 05., 10 04 02. és 10 04 03. jogcímcsoportjához, és 10 02. és 10 03. alcíméhez kapcsolódó pótlólagos előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

*Jogalap*

Az Európai Gazdasági Közösség kutatási programjaihoz kapcsolódó ismeretek terjesztésére vonatkozó rendelkezések elfogadásáról szóló, 1974. szeptember 17-i 2380/74/EGK tanácsi rendelet (HL L 255., 1974.9.20., 1. o.).

*Jogi hivatkozások*

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés és különösen annak 12. cikke.

6 2 2 5. A Közös Kutatói Központ egyéb bevételei – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A Közös Kutatóközpont által folytatott egyéb tevékenységekhez harmadik személyek által adott hozzájárulásokról, adományokról vagy hagyatékokból származó bevételek.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő költségkimutatás 10 01 05. jogcímcsoportjához és 10 02., 10 03. és 10 04. alcíméhez kapcsolódó pótlólagos előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

6 2 2 6. A Közös Kutatói Központ által a Bizottság más részlegeinek versenyhelyzetben nyújtott szolgáltatásokból származó, kiegészítő hitelkeretek megnyitását lehetővé tévő bevételek – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	21 205 859,10

A Bizottság olyan egyéb szervezeti egységeitől származó bevételek, amelyek számára a Közös Kutatóközpont fizetés ellenében munkát végez és/vagy szolgáltatásokat nyújt, továbbá a kutatási és technológiafejlesztési keretprogramok tevékenységeiben való részvételből származó bevételek.

A költségvetési rendelet 18. cikkével és 161. cikkének (2) bekezdésével összhangban bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő költségkimutatás 10 01 05., 10 02 01., 10 02 02., 10 02 03., 10 03 01., 10 03 02., 10 04 01., 10 04 02. és 10 04 03. jogcímcsoportjához kapcsolódó pótlólagos előirányzatok biztosítására kell felhasználni, amely a Bizottság egyéb szolgálataival kötött szerződések szerinti konkrét kiadások összegének felel meg.

**6 2 4. A Bizottság által átengedett, közösségi kutatásból eredő, szabadalmaztatható vagy nem szabadalmaztatható találmányokra vonatkozó jogokból származó bevételek – Célhoz kötött bevételek**

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

**6 2. ALCÍM — FIZETÉS ELLENÉBEN NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK** (folytatás)**6 2 4.** (folytatás)*Jogalap*

Az Európai Gazdasági Közösség kutatási programjaihoz kapcsolódó ismeretek terjesztésére vonatkozó rendelkezések elfogadásáról szóló, 1974. szeptember 17-i 2380/74/EGK tanácsi rendelet (HL L 255., 1974.9.20., 1. o.).

*Jogi hivatkozások*

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés és különösen annak 12. cikke.

**6 3. ALCÍM — A KÜLÖNLEGES MEGÁLLAPODÁSOK KERETÉN BELÜLI HOZZÁJÁRULÁSOK****6 3 0.** ***Az Európai Szabadkereskedelmi Társulás tagállamainak hozzájárulásai az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás keretén belül – Célhoz kötött bevételek***

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	108 746 011,—

Ez a jogcímcsoport az Európai Szabadkereskedelmi Társulás tagállamai által az egyes közösségi tevékenységekben való pénzügyi részvételükből eredően a megállapodás 82. cikke, valamint 32. jegyzőkönyve értelmében teljesített hozzájárulások gyűjtésére szolgál.

A tervezett teljes hozzájárulás a III. „Bizottság” szakasz költségkimutatásának egyik mellékletében szereplő tájékoztatási célú összesítésben található.

Az Európai Szabadkereskedelmi Társulás tagállamainak hozzájárulásai a Bizottság rendelkezésére állnak, a Megállapodás 32. jegyzőkönyvének 1–3. cikkével összhangban.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

*Jogi hivatkozások*

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás (HL L 1., 1994.1.3., 3. o.).

**6 3 1.** ***Hozzájárulások a Schengeni Megállapodás keretében*****6 3 1 1.** ***Az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság által kötött megállapodáson alapuló adminisztratív költségekhez való hozzájárulás – Célhoz kötött bevételek***

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Köztársaság közötti, az utóbbiaknak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról 1999. május 18-án kötött megállapodás (HL L 176., 1999.7.10., 36. o.) és különösen az megállapodás 12. cikkén alapuló adminisztratív költségekhez való hozzájárulás.

Tanács

p.m.

*Jogalap*

Az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság között, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról kötött megállapodás alkalmazását szolgáló egyes szabályokról szóló, 1999. május 17-i 1999/437/EK tanácsi határozat (HL L 176., 1999.7.10., 31. o.).

### 6 3. ALCÍM — A KÜLÖNLEGES MEGÁLLAPODÁSOK KERETÉN BELÜLI HOZZÁJÁRULÁSOK (folytatás)

#### 6 3 1. (folytatás)

##### 6 3 1 2. Hozzájárulás a nagyléptékű információs rendszerek fejlesztéséhez az Izlanddal, Norvégiával és Svájjal kötött megállapodás keretében – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő költségkimutatás 18 08 02. és 18 08 03. és 18 08 04. jogcímcsoportjához kapcsolódó pótlólagos előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

A Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II.) kifejlesztéséről szóló, 2001. december 6-i 2424/2001/EK tanácsi rendelet tizedik preambulumbekzdése kijelenti, hogy létre kell hozni egy rendelkezést, amely Izland és Norvégia képviselői számára lehetővé teszi a Bizottságot a végrehajtói hatalma gyakorlásában segítő bizottságok munkájában való részvételét.

#### Jogalap

A Dublini Egyezmény hatékony alkalmazása érdekében az ujjlenyomatok összehasonlítására irányuló „Eurodac” létrehozásáról szóló, 2000. december 11-i 2725/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 316., 2000.12.15., 1. o.).

Az Európai Közösség és az Izlandi Köztársaság, valamint a Norvég Királyság között a tagállamok egyikében, illetve Izlandon vagy Norvégiában benyújtott menedékjog iránti kérelem megvizsgálására illetékes állam meghatározására vonatkozó kritériumokról és mechanizmusokról szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2001. március 15-i 2001/258/EK tanácsi határozat (HL L 93., 2001.4.3., 38. o.), és különösen a megállapodás 9. cikke.

A Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II.) kifejlesztéséről szóló, 2001. december 6-i 2001/886/IB tanácsi határozat (HL L 328., 2001.12.13., 1. o.).

A valamely harmadik ország állampolgára által a tagállamok egyikében benyújtott menedékjog iránti kérelem elbírálásáért felelős tagállam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról szóló, 2003. február 18-i 343/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 50., 2003.2.25., 1. o.).

A valamely harmadik ország állampolgára által a tagállamok egyikében benyújtott menedékjog iránti kérelem elbírálásáért felelős tagállam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról szóló 343/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2003. szeptember 2-i 1560/2003/EK bizottsági rendelet (HL L 222., 2003.9.5., 3. o.).

A Tanács határozata (2004. június 8.) a Vízuminformációs Rendszer létrehozásáról (VIS) (2004/512/EK) (HL L 213., 2004.6.15., 5. o.)

Az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról, valamint egyes rendelkezések ideiglenes alkalmazásáról szóló, 2004. október 25-i 2004/849/EK tanácsi határozat (HL L 368., 2004.12.15., 26. o.).

Az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő aláírásáról, valamint egyes rendelkezések ideiglenes alkalmazásáról szóló, 2004. október 25-i 2004/860/EK tanácsi határozat (HL L 370., 2004.12.17., 78. o.).

A Bizottság 2004. december 28-i javaslata a vízuminformációs rendszerről (VIS) és a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumokra vonatkozó adatok tagállamok közötti cseréjéről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre COM(2004)0835 végleges.

**6 3. ALCÍM — A KÜLÖNLEGES MEGÁLLAPODÁSOK KERETÉN BELÜLI HOZZÁJÁRULÁSOK** (folytatás)**6 3 1.** (folytatás)**6 3 1 3.** Egyéb hozzájárulások a schengeni vívmányokkal kapcsolatban (Izland, Norvégia és Svájc) – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	33 522,42

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevétel a III. „Bizottság” szakaszban szereplő költségkimutatás 18 02 03. jogcímcsoportjához kapcsolódó pótlólagos előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

*Jogalap*

Az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökség felállításáról szóló, 2004. október 26-i 2007/2004/EK tanácsi rendelet (HL L 349., 2004.11.25., 1. o.).

**6 5. ALCÍM — PÉNZÜGYI KORREKCIÓK****6 5 0.** **Pénzügyi korrekciók****6 5 0 0.** A strukturális alapokkal kapcsolatos pénzügyi korrekciók

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	25 917 928,—

Ezen a jogcímen kell szerepeltetni a Strukturális Alapokkal (Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap Orientációs Részlege, Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz, Európai Regionális Fejlesztési Alap és Európai Szociális Alap) kapcsolatos pénzügyi korrekciókat.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban az e jogcímre könyvelt összegek a III. „Bizottság” szakaszban szereplő költségkimutatás 04., 05., 11. és 13. címéhez kapcsolódó pótlólagos előirányzatok biztosítására használhatók fel, amennyiben a korábban elfogadott korrekciók törléséből vagy csökkentéséből eredő kockázat kezelése érdekében van rájuk szükség.

*Jogalap*

A legutóbb a 3193/94/EK rendelettel (HL L 337., 1994.12.24., 11. o.) módosított, a 2052/88/EGK rendeletnek a különböző strukturális alapok tevékenységeinek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolása tekintetében történő végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4253/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 1. o.) és különösen annak 24. cikke.

A legutóbb a 173/2005/EK rendelettel (HL L 29., 2005.2.2., 3. o.) módosított, a strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.) és különösen annak 39. cikke (3) bekezdése.

A strukturális alapok keretében nyújtott támogatások pénzügyi korrekciós eljárásai tekintetében az 1260/1999/EK tanácsi rendelet végrehajtása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 2001. március 2-i 448/2001/EK bizottsági rendelet (HL L 64., 2001.3.6., 13. o.).

## 6 6. ALCÍM — EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK

## 6 6 0. Egyéb hozzájárulások és visszatérítések

## 6 6 0 0. Egyéb hozzájárulások és visszatérítések – Célhoz kötött bevételek

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	283 156 053,49

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 18. cikke értelmében ez a jogcím szolgál a 6. cím egyéb részei alatt nem előirányzott bevételek kimutatására, amelyeket további előirányzatok létrehozására használnak olyan kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság	p.m.
Ombudsman	p.m.
Összesen	<u>p.m.</u>

## 6 6 0 1. Egyéb, nem címzett hozzájárulások és visszatérítések

2006-os pénzügyi év	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év
15 000 000	p.m.	13 175 177,37

E jogcím alá tartozik minden, a 6. cím egyéb részeiben nem szereplő olyan jövedelem, amelyet nem a költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban használnak fel.

Parlament	p.m.
Bizottság	15 000 000
Összesen	<u>p.m.</u>